

P4519

GB	Rechargeable LED Lantern
CZ	Nabíjecí LED svítilna
SK	Nabíjacie LED svietidlo
PL	Latarka akumulatorowa LED
HU	Újratölthető LED-es lámpa
SI	Polnilna LED svetilka
RS HR BA	LED svjetiljka s mogućnošću ponovnog punjenja
DE	LED-Akku-Handlampe
UA	Зарядний світлодіодний ліхтарик
RO	Lanternă LED reîncărcabilă
LT	Iškraunamas LED žibintas
LV	Uzlādējama LED lampa



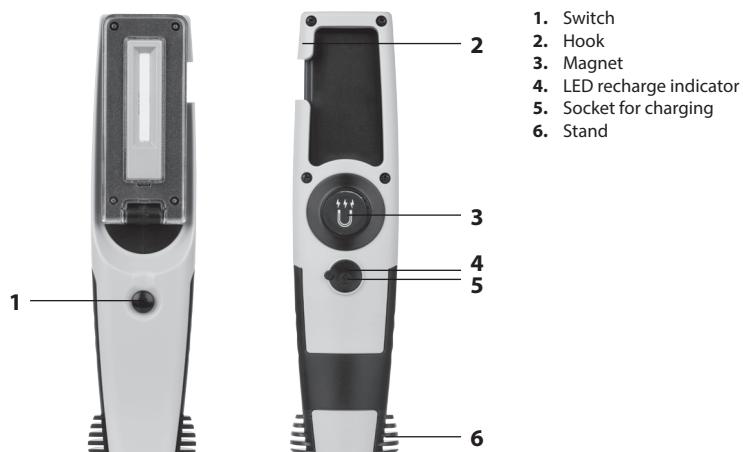


Rechargeable LED Lantern - E4007L



Specifications

The rechargeable lamp is resistant to rough conditions (dust, dirt) and is therefore suitable for technicians, handymen and cottagers, as well as for use in the car. The lamp has a magnet and a hook for hanging. The lamp's reflector can be turned horizontally by 45° to both sides and vertically by 180°. The lamp has a stand for use as e.g. a bedside lamp. The lamp can remain lit continuously when fully charged for approximately 2.5 hours. The lamp can be charged, or recharged, from a 100–240 V~, 50/60 Hz network or from a car socket with 12/24 V=. The lamp can be used while the accumulator is recharging.



Specifications:

Light source

4 W COB LED (320 lm)

Accumulator pack

Li-Ion 18650 – 3.7 V= 2 200 mAh

Network power adapter type

TEKA006-0501000EUU;

input 100–240 V~ 50/60 Hz, max. 0.3 A

output 5 V=/ 1 000 mA

Recharging from car

12/24 V=

Power source for car adapter, input:

12/24 V= output: 5 V=/ 1 000 mA

Recharging the Accumulator

Before first use or if the lamp does not shine anymore, it is necessary to charge the lamp. Recharging a fully discharged accumulator pack takes approximately 4 hours (the recharge time depends on how depleted the accumulator is). Recharge the lamp in dry indoor areas.

1. Connect the network power adapter (type TEKA006-0501000EUU) to a 100–240 V~, 50/60 Hz network.
2. Turn the switch on the lamp to the off position.
3. Connect the network power adapter into the lamp's power connector – a red light will turn on on the lamp. When the lamp (accumulator) is fully recharged, the LED will turn green.
4. After recharging, disconnect the adapter from the lamp.

The accumulator can be recharged intermittently – it has no memory effect.

The lamp can also be recharged in a car – 12/24 V= through the lighter socket. Procedure for plugging in and recharging is similar as when using a network adapter. After recharging, disconnect the car adapter. **The lamp can be recharged using a car adapter only when the vehicle is stationary and the engine is turned off. Do not under any circumstances charge the lamp when the car engine is running or the car is in motion.**

The LED light sources have a 50,000 hour service life and therefore need not be recharged. After exhausting, the entire lamp can be disposed of.

Changing the Accumulator:

The accumulator should only be changed by a skilled user, ideally with qualifications in electrical engineering.

1. When changing the accumulator, turn the lamp switch to the off position.
2. Carefully remove the screws from the rear cover of the lamp and take the lamp apart.
3. Remove the accumulator pack and replace with a new one with same dimensions and electrical parameters. The new accumulator must be purchased only from the manufacturer. Never use non-original components. Make sure to observe the correct polarity when changing the accumulator.
4. Reassemble the lamp by reversing the procedure for disassembly.



WARNING

- When new, the lamp must first be charged before use.
- The lamp can be recharged using a car adapter only when the vehicle is stationary and the engine is turned off. Do not under any circumstances charge the lamp when the car engine is running or the car is in motion.
- The lamp's accumulator must be kept charged to prevent the voltage from dropping below the threshold level. Therefore, it is recommended to recharge the lamp at least once every 3 months even when it is not being used.
- If the lamp does not shine or the light is weak, immediately recharge.
- If the accumulator is damaged or destroyed due to non-observance of the above rules, complaints filed within the warranty period regarding the lamp (accumulator) will not be recognized.
- Use the network adapter type TEKA006-0501000EUU only for recharging the lamp; do not recharge batteries not designed for the purpose.
- The network adapter and car adapter must be used in dry indoor areas.
- When replacing the accumulator, make sure to observe the correct polarity.
- Do not throw the accumulator into a fire and do not disassemble or short-circuit it.
- After depletion, the accumulator becomes hazardous waste. After depletion, do not dispose of the accumulator in municipal waste. Turn the accumulator in at take-back sites such as the shop where the lamp was purchased.
- After the end of its service life, the entire lamp shall be disposed of ecologically.
- If water enters the interior of the lamp, remove the accumulator and dry the interior of the lamp thoroughly. Do not under any circumstances use the lamp.
- The lamp is not intended for use by persons whose physical, sensory or mental disability or lack of experience and expertise prevents its safe use, unless they are supervised or instructed in the use of the appliance by a person responsible for their safety. Children should not be allowed to play with the lamp.



Do not dispose of electrical appliances as unsorted municipal waste; use sorted waste collection points. Contact local authorities for up-to-date information about collection points. If electrical appliances are deposited in waste landfills, hazardous substances can leak into the groundwater, get into the food chain and harm your health and comfort

Delivery List:

Lamp

Network power adapter type TEKA006-0501000EUU

Car adapter 12/24 V=

Recharge cable

Manual



Nabíjecí LED svítilna – E4007L



Specifikace

Nabíjecí svítilna je odolná proti nešetrnému zacházení (prach, špína), proto je vhodná pro techniky, kutily, chataře a také do auta. Svítilna má magnet a hák na zavěšení. Reflektor svítily je možné natačet horizontálně o 45° na obě strany i vertikálně o 180°. Svítilna má stojánek pro použití jako např. stolní lampa. Doba nepřetržitého svícení při plně nabitém akumulátoru je přibližně 2,5 hodiny. Svítilnu lze nabíjet, případně dobíjet ze sítě 100–240 V~, 50/60 Hz, nebo z automobilové zásuvky 12/24 V=. Svítilnu lze svítit při nabíjení akumulátoru.



Technická specifikace:

Zdroj světla
Akumulátorový pack
Sítový napájecí zdroj

4 W COB LED (320 lm)
Li-Ion 18650 – 3,7 V= 2 200 mAh
typ TEKA006-0501000EUU;
vstup 100–240 V~ 50/60 Hz, max. 0,3 A
výstup 5 V=1 000 mA
12/24 V=

Nabíjení z automobilu
Napájecí zdroj do automobilu

adaptér do auta, vstup: 12/24 V~, výstup: 5 V=1 000 mA

Nabíjení akumulátoru

Před prvním použitím nebo pokud svítilna nesvítí, je třeba svítilnu nabít. Nabítí zcela vybitého akumulátorového packu trvá přibližně 4 hodiny (doba nabíjení závisí na tom, jak je akumulátor vybitý). Svítilnu nabíjejte v suchých vnitřních prostorách.

1. Připojte sítový napájecí zdroj (typ TEKA006-0501000EUU) do sítě 100–240 V~, 50/60 Hz.
2. Vypínač na svítilně přepněte do polohy vypnuto.
3. Konektor napájecího sítového zdroje zastrčte do napájecího konektoru svítilny – na svítilně se rozsvítí červená kontrolka. Když je svítilna (akumulátor) plně nabita, LED kontrolka svítí zeleně.
4. Po nabití, odpojte napájecí zdroj od svítilny.

Akumulátor lze dobíjet průběžně – nemá paměťový efekt.

Svítilnu lze nabíjet i v automobilu – 12/24 V= přes zásuvku zapalovače. Postup při zapojení a nabíjení je obdobný jako při použití sítového napájecího zdroje. Po nabití napájecí zdroj do automobilu odpojte. **Nabíjení svítilny z automobilu pomocí automobilového adaptéra je možné pouze tehdy, když se automobil nepohybuje (když stojí) a při vypnutém motoru automobilu. V žádném případě se nesmí svítilna nabíjet při zapnutém motoru automobilu, ani když se vozidlo pohybuje.**

Zdroje světla LED mají životnost 50 000 hodin, proto se nevyměňují. Po spotřebování se celá svítilna zlikviduje.

Výměna akumulátoru:

Výměnu akumulátoru by měl provádět zručný uživatel, nejlépe s elektrotechnickou kvalifikací.

1. Při výměně akumulátoru přepněte vypínač svítilny do polohy vypnuto.
2. Opatrně odstraňte šrouby ze zadního krytu svítilny a rozeberte svítilnu.
3. Vyjměte akumulátorový pack a nahradte jej novým se stejným rozměrem a elektrickými parametry. Daný akumulátor musí být zakoupený pouze u výrobce. Nikdy nepoužívejte neoriginální příslušenství. Pozor na polaritu při výměně akumulátoru.
4. Pro smontování svítilny použijte opačný postup demontáže.

UPOZORNĚNÍ

- Novou svítilnu je nutno před použitím nabít.
- **Nabíjení svítilny z automobilu pomocí Car adaptoru je možné pouze tehdy, když se automobil nepohybuje (když stojí) a při vypnutém motoru automobilu. V žádném případě se nesmí svítilna nabíjet při zapnutém motoru automobilu, ani když se vozidlo pohybuje.**
- Akumulátor svítilny je nutné udržovat v nabitém stavu, aby nedošlo k poklesu napětí pod prahovou úroveň. Z tohoto důvodu doporučujeme nabíjet nejméně jednou za 3 měsíce, i když svítilnu nepoužíváte.
- V případě, že svítilna nesvítí nebo svítí slabě, okamžitě svítilnu nabijte.

- Dojde-li k poškození nebo zničení akumulátoru z důvodu nedodržení výše uvedených pravidel, nebude v případě záruční reklamace svítily (akumulátoru) reklamace uznána.
- Napájecí síťový zdroj typ TEKA006-0501000EUU používejte pouze pro nabíjení svítily, nenabíjejte baterie, které k tomu nejsou určeny.
- Napájecí síťový zdroj i adaptér do automobilu používejte v suchých vnitřních prostorách.
- Při výměně akumulátoru dbejte na správnou polaritu.
- Akumulátor nevhazujte do ohně, nerozbírejte, nezkratujte.
- Akumulátor se stává po upotřebení nebezpečným odpadem. Po upotřebení jej nevhazujte do běžného komunálního odpadu, ale odevzdajte na místech zpětného odběru – např. v obchodě, kde jste svítilnu zakoupili.
- Po ukončení životnosti se celá svítilna ekologicky zlikviduje.
- Dostane-li se do svítily voda, vyjměte akumulátor a vnitřní prostor důkladně vysušte. Svítilnu v žádném případě nepoužívejte.
- Svítilna není určena osobám, jimž fyzická, smyslová nebo mentální neschopnost či nedostatek zkušenosti a znalosti zabírávají v jeho bezpečném používání, pokud na ně nebude dohlíženo nebo pokud nebyly instruovány ohledně použití spotřebiče osobou zodpovědnou za jejich bezpečnost. Dětem by nemělo být dovoleno si se svítilnou hrát.



Nevhazujte elektrické spotřebiče jako netříděný komunální odpad, použijte sběrná místa tříděného odpadu. Pro aktuální informace o sběrných místech kontaktujte místní úřady. Pokud jsou elektrické spotřebiče uložené na skládkách odpadků, nebezpečné látky mohou prosakovat do podzemní vody a dostat se do potravního řetězce a poškozovat vaše zdraví a pohodу.

Seznam dodávky:

Svítilna

Napájecí síťový zdroj typ TEKA006-0501000EUU

Napájecí zdroj do automobilu 12/24 V=

Kabel pro nabíjení

Návod

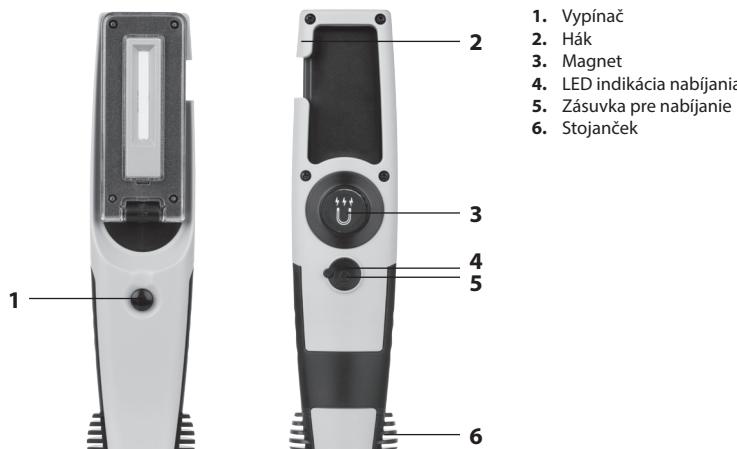
SK

Nabíjacie LED svietidlo - E4007L



Špecifikácia

Nabíjacie svietidlo je odolné proti nešetrnému zaobchádzaniu (prach, špina), preto je vhodné pre technikov, domácich majstrov, chatárov a tiež do auta. Svietidlo má magnet a hák na zavesenie. Reflektor svietidla je možné natáčať horizontálne o 45° na obe strany aj vertikálne o 180°. Svietidlo má stojanček pre použitie ako napr. stolové lampička. Doba nepretržitého svietenia pri plne nabitej akumulátoru je približne 2,5 hodiny. Svietidlo je možné nabíjať, prípadne dobíjať zo siete 100–240 V~, 50/60 Hz, alebo z automobilovej zásuvky 12/24 V=. Svietidlom možno svietiť pri nabíjaní akumulátora.



Technická špecifikácia:

Zdroj svetla	4 W COB LED (320 lm)
Akumulátorový pack	Li-Ion 18650 – 3,7 V = 2 200 mAh
Sieťový napájací zdroj	typ TEKA006-0501000EUU; vstup 100–240 V~, 50/60 Hz, max. 0,3 A výstup 5 V=1 000 mA
Nabíjanie z automobilu	12/24 V=
Napájací zdroj do automobilu	adaptér do auta, vstup: 12/24 V= výstup: 5 V=1 000 mA

Nabíjanie akumulátora

Pred prvým použitím alebo ak svietidlo nesvetia, je potrebné svietidlo nabit. Nabítie úplne vybitého akumulátorového packu trvá približne 4 hodiny (doba nabíjania závisí na tom, ako je akumulátor vybitý). Svietidlo nabíjajte v suchých vnútorných priestoroch

1. Pripojte sieťový napájací zdroj (typ TEKA006-0501000EUU) do siete 100–240 V~, 50/60 Hz.
2. Vypínač na svietidlo prepnite do polohy vypnuté.
3. Konektor napájacieho sieťového zdroja zastrčte do napájacieho konektora svietidla - na svietidle sa rozsvieti červená kontrolka. Keď je svietidlo (akumulátor) plne nabité, LED kontrolka svieti na zeleno.
4. Po nabítí, odpojte napájacie zdroj od svietidla.
Akumulátor možno dobíjať priebežne - nemá pamäťový efekt.

Svietidlo je možné nabíjať aj v automobile - 12/24V= cez zásuvku zapaľovača. Postup pri zapojení a nabíjani je obdobný ako pri použíti sieťového napájacieho zdroja. Po nabití napájacieho zdroja do automobilu odpojte. **Nabíjanie svietidla z automobilu pomocou automobilového adaptéra je možné iba vtedy, keď sa automobil nepohybuje (ked'stojí) a pri vypnutom motore automobilu. V žiadnom prípade sa nesmie svietidlo nabíjať pri zapnutom motore automobilu, ani keď sa vozidlo pohybuje.**

Zdroje svetla LED majú životnosť 50 000 hodín, preto sa nevymieňajú. Po spotrebovaní sa celá svietidlo zlikviduje.

Výmena akumulátora:

Výmenu akumulátora by mal vykonávať zručný užívateľ, najlepšie s elektrotechnickou kvalifikáciou.

1. Pri výmene akumulátora prepnite vypínač svietidla do polohy vypnuté.
2. Opatrne odstráňte skrutky zo zadného krytu svietidla a rozoberte svietidlo.
3. Vyberte akumulátorový pack a nahradte ho novým s rovnakým rozmerom a elektrickými parametrami. Daný akumulátor musí byť zakúpený iba u výrobcu. Nikdy nepoužívajte neoriginálne príslušenstvo. Pozor na polaritu pri výmene akumulátora.
4. Pre zmontovanie svietidla použite opačný postup demontáže.

⚠️ UPOZORNENIE

- Nové svietidlo je nutné pred použitím nabiť.
- **Nabíjanie svietidla z automobilu pomocou Car adaptéra je možné len vtedy, keď sa automobil nepohybuje (ked' stojí) a pri vypnutom motore automobilu. V žiadnom prípade sa nesmie svietidlo nabíjať pri zapnutom motore automobilu, ani keď sa vozidlo pohybuje.**
- **Akumulátor svietidla je nutné udržiavať v nabitém stave, aby nedošlo k poklesu napätia pod prahovú úroveň. Z tohto dôvodu odporúčame nabíjať najmenej raz za 3 mesiace, aj keď svietidlo nepoužívate.**
- **V prípade, že svietidlo nesveti alebo svieti slabо, okamžite svietidlo nabite.**
- Ak dôjde k poškodeniu alebo zničeniu akumulátora z dôvodu nedodržania vyššie uvedených pravidiel, nebude v prípade záručnej reklamácie svietidla (akumulátora) reklamácia uznaná.
- Napájací sieťový zdroj typ TEKA006-0501000EUU používajte iba pre nabíjanie svietidla, nenabíjajte batérie, ktoré na to nie sú určené.
- Napájací sieťový zdroj aj adaptér do automobilu používajte v suchých vnútorných priestoroch.
- Pri výmene akumulátora dbajte na správnu polaritu.
- Akumulátor nevhadzujte do ohňa, nerozoberajte, neskratujte.
- Akumulátor sa stáva po použití nebezpečným odpadom. Po spotrebovaní ho nevhadzujte do bežného komunálneho odpadu, ale ho odovzdajte na miestach spätného odberu - napr. v obchode, kde ste svietidlo zakúpili.
- Po ukončení životnosti sa celé svietidlo ekologicky zlikviduje.
- Ak sa dostane do svietidla voda, vyberte akumulátor a vnútorný priestor dôkladne vysušte. Svietidlo v žiadnom prípade nepoužívajte.
- Svietidlo nie je určené osobám, ktorým fyzická, zmyslová alebo mentálna neschopnosť či nedostatok skúsenosti a znalostí zabraňuje v jeho bezpečnom používaní, pokiaľ na ne nebude dohliadané alebo pokiaľ neboli inštruované ohľadom použitia spotrebiča osobou zodpovednou za ich bezpečnosť. Deťom by nemalo byť dovolené si so svietidlom hrať.

 Nevhadzujte elektrické spotrebiče ako netriedený komunálny odpad, použite zberné miesta triedeného odpadu. Pre aktuálne informácie o zbernych miestach kontaktujte miestne úrady. Ak sú elektrické spotrebiče uložené na skládkach odpadov, nebezpečné látky môžu presakovať do podzemnej vody a dostať sa do potravinového retázca a poškodzovať vaše zdravie a pohodú

Zoznam dodávky:

Svetidlo

Napájací sietový zdroj typ TEKA006-0501000EUU

Napájací zdroj do automobilu 12/24 V=

Kábel pre nabíjanie

Návod

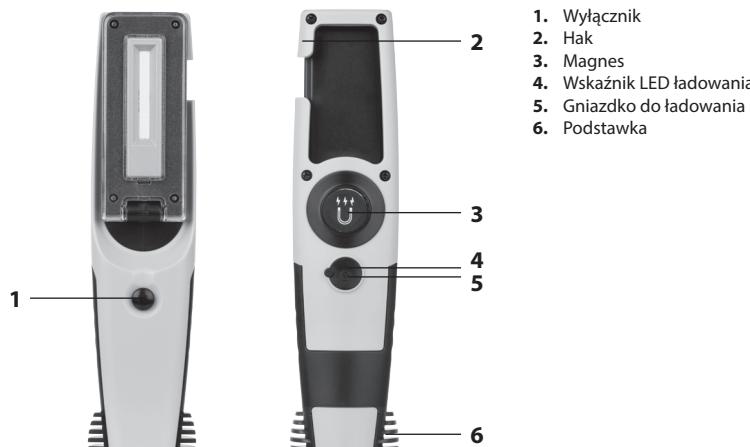
PL

Latarka akumulatorowa LED - E4007L



Specyfikacja

Latarka akumulatorowa jest odporna na nieostrożne posługiwanie się (pył, brud) i dlatego nadaje się do zastosowań technicznych, majsterkowiczów, działkowiczów oraz do samochodu. Latarka ma magnes i hak do zawieszania. Reflektor latarki można obracać w poziomie o 45° na obie strony i w pionie o 180°. Latarka ma podpórkę umożliwiającą jej wykorzystanie na przykład, jako lampka stołowa. Czas nieprzerwanego świecenia przy całkowicie naładowanym akumulatorze wynosi w przybliżeniu 2,5 godziny. Latarkę można ładować, ewentualnie dodatkowo z sieci 100–240 V~, 50/60 Hz, albo z gniazdką samochodowego 12/24 V=. Z latarki można korzystać przy ładowaniu akumulatora.



Specyfikacja techniczna:

Źródło światła

4 W COB LED (320 lm)

Pakiet akumulatorów

Li-Ion 18650 – 3,7 V=, 2 200 mAh

Zasilacz sieciowy

typ TEKA006-0501000EUU;

Ładowanie z samochodu

wejście 100–240 V~, 50/60 Hz, maks. 0,3 A

Zasilacz do samochodu

wyjście 5 V=/1 000 mA

12/24 V=

adapter do samochodu, wejście: 12/24 V= wyjście: 5 V=/1 000 mA

Ładowanie akumulatora

Przed pierwszym użyciem albo, jeżeli latarka nie świeci, trzeba naładować akumulator. Ładowanie całkowicie rozładowanego zestawu akumulatorów trwa w przybliżeniu 4 godziny (czas ładowania zależy od tego, jak bardzo akumulator jest rozładowany). Latarkę należy ładować w suchych pomieszczeniach wewnętrznych.

- Podłączamy zasilacz sieciowy (typ TEKA006-0501000EUU) do sieci 100–240V ~, 50/60 Hz.
- Włącznik w latarce przełączamy w położenie wyłączenie.
- Wtyczkę zasilacza sieciowego wkładamy do gniazdku zasilającego w latarce – w latarce zaświeci się czerwona lampka sygnalizacyjna. Kiedy latarka (akumulator) naładauje się całkowicie, lampka sygnalizacyjna LED zaświeci się na zielono.
- Po naładowaniu odłączamy ładowarkę od latarki.

Akumulator nie ma efektu pamięciowego i dlatego można go doładowywać w dowolnej chwili.

Latarkę można doładowywać również w samochodzie – 12/24 V= z gniazdką zapalniczki. Postępowanie przy podłączaniu i ładowaniu jest podobne, jak przy korzystaniu z ładowarki sieciowej. Po naładowaniu odłączamy adapter od samochodu. **Ładowanie latarki z samochodu za pomocą adaptera samochodowego jest możliwe tylko wtedy, kiedy samochód nie jedzie (kiedy stoi) i przy wyłączonym silniku samochodu. W żadnym razie nie wolno ładować latarki przy włączonym silniku samochodu, ani kiedy samochód się porusza.**

Źródła światła LED mają żywotność 50 000 godzin i dlatego są niewymienialne. Po ich zużyciu, całą latarkę likwiduje się.

Wymiana akumulatora:

Wymianę akumulatora musi wykonywać doświadczony użytkownik, najlepiej posiadający odpowiednie kwalifikacje elektrotechniczne.

1. Przy wymianie akumulatora przełączamy włącznik latarki w położenie wyłączenie.
2. Ostrożnie odkręcamy śruby w tylnej części obudowy latarki i rozbiieramy ją.
3. Wyjmujemy pakiet akumulatorów i zastępujemy go nowym o tych samych wymiarach i parametrach elektrycznych. Ten akumulator musi być kupiony tylko u producenta. Nigdy nie korzystamy z nieoryginalnego wyposażenia. Uwaga na polaryzację przy wymianie akumulatora.
4. Przy składaniu latarki poszczególne czynności wykonujemy w kolejności odwrotnej, niż przy demontażu.



UWAGI

- **Nową latarkę należy naładować przed pierwszym użyciem.**
- **Ładowanie latarki z samochodu za pomocą Car adaptera jest możliwe tylko wtedy, kiedy samochód nie jedzie (kiedy stoi) i przy wyłączonym silniku samochodu. W żadnym razie nie wolno ładować latarki przy włączonym silniku samochodu, ani kiedy samochód się porusza.**
- **Akumulator latarki trzeba utrzymywać w stanie naładowanym, aby nie doszło do zbyt dużego spadku napięcia. Z tego powodu zalecamy ładowanie co najmniej raz na 3 miesiące nawet, jeżeli z latarki nie korzystamy.**
- **W przypadku, gdy latarka nie świeci albo świeci słabo, natychmiast ją ładujemy.**
- Jeżeli z powodu nieprzestrzegania wyżej wymienionych zasad dojdzie do uszkodzenia albo zniszczenia akumulatora, to przypadku złożenia reklamacji latarki (akumulatora), nie będzie ona uznana.
- Zasilacz sieciowy typu TEKA006-0501000EUU używamy tylko do ładowania latarki, nie ładujemy z niego baterii, które nie są do tego przystosowane.
- Z zasilacza sieciowego i adaptera do samochodu korzystamy tylko wewnętrznych pomieszczeniach wewnętrznych.
- Przy wymianie akumulatora zachowujemy poprawną polaryzację.
- Akumulatora nie wrzucamy do ognia, nie rozbiieramy go i nie zwieramy.
- Akumulator po zużyciu staje się odpadem niebezpiecznym. Po zużyciu nie wrzucamy go ze zwykłymi odpadami komunalnymi, ale oddajemy w miejscu zbierania surowców wtórnych – na przykład w sklepie, w którym latarka była zakupiona.
- Po zakończeniu eksploatacji całą latarkę likwiduje się ekologicznie.
- Jeżeli do latarki dostanie się woda, wyjmujemy akumulator, a wnętrze urządzenia starannie suszymy. Nie korzystamy z zamoczonej latarki.

Latarka nie jest przeznaczona do użytkowania przez osoby (łącznie z dziećmi), którym niezdolność fizyczna, umysłowa albo mentalna, ewentualnie brak wiedzy albo doświadczenia, uniemożliwia bezpieczne korzystanie z tego urządzenia, o ile nie jest nad nimi sprawowany nadzór albo, jeżeli nie zostały odpowiednio poinstruowane o zasadach użytkowania tego urządzenia przez osobę odpowiedzialną za ich bezpieczeństwo.

- Należy zapewnić, żeby dzieci nie mogły bawić się tą latarką.



Zgodnie z przepisami Ustawy o ZSEiE zabronione jest umieszczanie łącznie z innymi odpadami zużytego sprzętu oznaczanego symbolem przekreślonego kosza. Użytkownik, chcąc pozbyć się sprzętu elektronicznego i elektrycznego, jest zobowiązany do oddania go do punktu zbierania zużytego sprzętu. W sprzęcie nie znajdują się składniki niebezpieczne, które mają szczególnie negatywny wpływ na środowisko i zdrowie ludzi. Masa sprzętu: 245 g

Elementy dostawy:

Latarka

Zasilacz sieciowy typu TEKA006-0501000EUU

Ładowarka samochodowa 12/24 V=

Przewód do ładowania

Instrukcja

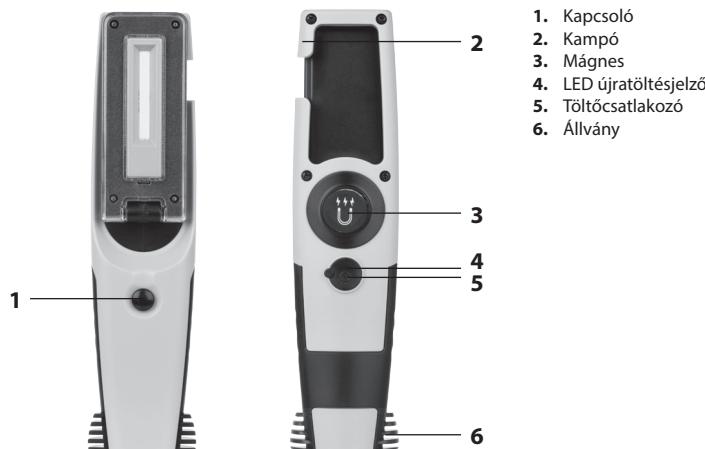
HU

Újratölthető LED-es lámpa - E4007L



Jellemzők

Az újratölthető lámpa ellenáll a kedvezőtlen körülményeknek (por, kosz) is, ezért műhelyekben, tanyákon vagy akár autóban is használható. A lámpa mágneses, és a kampójánál fogva is felakasztható. A lámpa fényszóróját mindenkor irányba vízzsintesen 45°-kal, függőlegesen 180°-kal lehet elfordítani. A lámpát saját állványára helyezve más céral, pl. éjjeliszkrényen is lehet használni. A lámpa a teljes feltöltés után kb. 2,5 óráig képes folyamatosan világítani. A lámpát 100–240 V~, 50/60 Hz hálózati áramforrásról vagy 12/24 V= autótöltőről lehet feltölteni vagy újratölteni. A lámpát az akkumulátor feltöltése közben is lehet használni.



Jellemzők:

Fényforrás:

4 W COB LED (320 lm)

Akkumulátorcsomag:

lithium-ion 18650 – 3,7 V= 2 200 mAh

Hálózati adapter típusa:

TEKA006-0501000EUU;

Újratölthető

bemeneti: 100–240 V~, 50/60 Hz, max. 0,3 A

Áramforrás autóadapterhez, bemeneti: 12/24 V= kimeneti: 5 V=/1 000 mA

kimeneti: 5 V=/1 000 mA

Áramforrás autóadapterhez, bemeneti: 12/24 V= kimeneti: 5 V=/1 000 mA

Az akkumulátor újratöltése

A legelső használat előtt, vagy ha a lámpa már nem világít, fel kell tölni az akkumulátort. A teljesen lemerült akkumulátorcsomag újratöltése kb. 4 órát vesz igénybe (az újratöltéshez szükséges idő attól függ, hogy milyen mértékben van lemerülve az akkumulátor). A lámpát csak belterén, száraz helyen töltse újra.

- Csatlakoztassa a hálózati adaptort (típus: TEKA006-0501000EUU) a 100–240 V~, 50/60 Hz hálózathoz.
- A lámpa kacsolóját kapcsolja „Off” (ki) állásba.
- Csatlakoztassa a hálózati adaptort a lámpa töltőcsatlakozójához. Ekkor a lámpán kigyullad egy piros jelzőfény. Amikor a lámpa (akkumulátor) teljesen feltöltödik, a LED zöldre vált.
- Újratöltés után húzza ki az adaptort a lámpából.

Az akkumulátor több részletben is újra lehet tölni. Ez nem befolyásolja a készülék memóriáját.

A lámpát autóban is feltöltheti a 12/24 V= szivargyújtó segítségével. A csatlakoztatás és újratöltés folyamata azonos a hálózatról való töltéssel. Újratöltés után húzza ki az adaptort a csatlakozóból. **A lámpát csak akkor lehet az autótöltőről újratölteni, amikor a jármű áll, és a motor le van állítva. Semmilyen körülmények között ne kísérélje meg a lámpa töltését mozgó járműben, vagy ha az autó motorja jár.**

A LED fényforrások élettartama 50.000 óra, ezért ezeket nem szükséges újratölteni. Ha kimerülnek, az egész lámpát ki lehet dobni.

Akkumulátorcsere:

Az akkumulátort kizárálag hozzáértő, lehetőleg villanyszerelői képesítéssel rendelkező személy cserélheti ki.

1. Az akkumulátor cseréjéhez először kapcsolja a lámpa kacsolóját „Off” (ki) állásba.
2. Óvatosan vegye ki a lámpa hátsó burkolatát rögzítő csavarokat, és szedje szét a lámpát.
3. Vegye ki az akkumulátorcsomagot, és tegyen a helyére egy új, azonos méretű és azonos elektromos tulajdonságokkal rendelkező akkumulátort. Az új akkumuláltort kizárálag a gyártótól szerezze be. Soha ne használjon más gyártmányú alkatrészeket. Ügyeljen rá, hogy az új akkumuláltort megfelelő irányba helyezze be.
4. Szerelje össze a lámpát!



FIGYELEM

- Az új lámpát az első használat előtt fel kell tölteni.
- A lámpát csak akkor lehet az autótöltőről újratölteni, amikor a jármű áll, és a motor le van állítva. Semmilyen körülmények között ne kísérélje meg a lámpa töltését mozgó járműben, vagy ha az autó motorja jár.
- A lámpa akkumulátorát tartsa folyamatosan feltöltve, hogy a feszültség soha ne essen a kritikus szint alá! Ezért érdemes a lámpát legalább 3 havonta egyszer feltölteni még akkor is, ha nem használja.
- Ha a lámpa nem világít vagy gyenge a fénye, azonnal töltse fel!
- Ha az akkumulátor a fenti szabályok figyelmen kívül hagyása miatt sérül meg vagy megy tönkre, a lámpára (akkumulátorra) vonatkozó, garanciaiós időtartam alatt felmerülő garanciaigények semmisnek minősülnek.
- Kizárálag a TEKA006-0501000EUU típusú hálózati adaptert használja a lámpa újratöltéséhez. Ne próbáljon más céralra gyártott akkumulátorokat ezzel az adapterrel tölteni!
- A hálózati adaptert és az autóadaptert csak beltéri, száraz helyen használja!
- Ügyeljen rá, hogy az új akkumuláltort megfelelő irányba helyezze be.
- Ne dobja az akkumuláltort tűzbe, ne szerelje szét, és ne próbálja rövidre zárnai!
- A teljesen kimerült akkumulátor veszélyes hulladékknak számít. A teljesen kimerült akkumuláltort ne dobja a vegyes háztartási hulladék közé! Az akkumuláltort az erre kijelölt gyűjtőpontokon adjon le, vagy vigye vissza a boltba, ahol a lámpát vásárolta!
- Élettartama végén a teljes lámpát környezetbarát módon kell hulladékként elhelyezni.
- Ha víz jut a lámpa belsejébe, vegye ki az akkumuláltort, és alaposan szárítsa ki a lámpa belsejét. A vizes lámpát semmilyen körülmények között ne használja!
- A lámpát testi, érzékszervi vagy szellemi fogyatékkal élők (beleértve a gyermekeket), illetve tapasztalat vagy ismeretek hiányában hozzá nem értő személyek kizárálag a biztonságukért felelős személy felügyelete vagy használatra vonatkozó útmutatásai mellett használhatják. Ne engedje, hogy gyermekek játszanak a lámpával!



Ne dobja ki az elektromos berendezéseket a háztartási hulladék közé; adjon le a selektív hulladékgyűjtő pontokon! A hulladékgyűjtő helyéről a helyi önkormányzatnál kaphat naprakész információt. A vegyes hulladéklerakóba kerülő elektromos készülékekből veszélyes anyagok szivároghatnak a talajvízbe, megfertőzhetik a táplálékláncot, és így károsíthatják az Ön egészségét.

A csomag tartalma:

Lámpa

Hálózati adapter, típusa: TEKA006-0501000EUU;

Adapter autótöltőhöz 12/24 V=

Töltőkábel

Használati útmutató

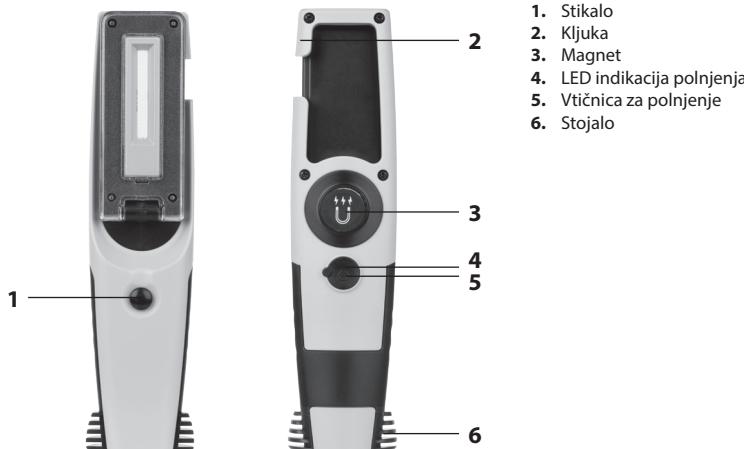


Polnilna LED svetilka - E4007L



Specifikacija

Polnilna svetilka je odporna proti negospodarnemu ravnanju (prah, umazanija), zato je primerna za tehnike, domače mojstre, lastnike počitniške hišice in tudi za v avto. Svetilka ima magnet in kljuko za obešanje. Žaromet svetilke je možno obračati horizontalno za 45° in obvezno vertikalno za 180°. Svetilka ima stojalo za uporabo kot npr. namizna svetilka. Čas nepreklenjenega svetjenja s popolnoma napoljenim akumulatorjem je približno 2,5 ure. Svetilko je možno napolniti, oz. dopolnjevati z omrežja 100–240 V~, 50/60 Hz, ali iz avtomobilske vtičnice 12/24 V=. Svetilko je možno svetiti med polnjenjem akumulatorja.



Tehnična specifikacija:

Vir svetlobe
Akumulatorski set
Omrežni polnilec

4 W COB LED (320 lm)
Li-Ion 18650 – 3,7 V = 2 200 mAh
tip TEKA006-0501000EUU;
vhod 100–240 V~, 50/60 Hz, max. 0,3 A
izhod 5 V= /1 000 mA

Polnjenje iz avtomobila
Položaj za avtomobil

12/24 V= /1 000 mA
adapter za avto, vhod: 12/24 V= izhod: 5 V= /1 000 mA

Polnjenje akumulatorja

Pred prvo uporabo ali če svetilka ne sveti, svetilko treba napolniti. Polnjenje popolnoma izpraznjenega akumulatorskega seta traja približno 4 ure (čas polnjenja je odvisen od tega, koliko je akumulator izpraznjen). Svetilko polnite v suhih notranjih prostorih.

1. Omrežni polnilec (tip TEKA006-0501000EUU) priključite na omrežje 100–240 V~, 50/60 Hz.
2. Stikalo na svetilki preklopite v položaj izklopljeno.
3. Konektor omrežnega polnilca vtaknite v napajalni konektor svetilke – na svetilki se prižge rdeča kontrolna lučka. Če je svetilka (akumulator) popolnoma napolnjena, LED kontrolna lučka sveti zeleno.
4. Po napolnitvi polnilec od svetilke odklopite.

Akumulator je mogoče polniti sproti – nima spominskega efekta.

Svetilko je možno polniti tudi v avtomobilu – 12/24 V= prek vtičnice vžigalnika. Postopek priključitve in polnjenja je podoben, kot pri uporabi omrežnega polnilca. Po napolnitvi polnilec od avtomobila odklopite. **Polnjenje svetilke iz avtomobila s pomočjo avtomobilskega adapterja je možno le takrat, ko se avtomobil ne premika (ko stoji) in pri izklopljenem motorju avtomobila. Svetilka se v nobenem primeru ne sme polniti pri vklopljenem motorju avtomobila, niti ko se vozilo premika.**

Viri svetlobe LED imajo življensko dobo 50 000 ur, zato se ne menjajo. Po porabi se cela svetilka odstrani.

Zamenjava akumulatorja:

Zamenjavo akumulatorja naj bi naredil spreten uporabnik, po možnosti z elektrotehnično kvalifikacijo.

1. Pri zamenjavi akumulatorja preklopite stikalo svetilke v položaj izklopljeno.
2. Previdno odstranite vijake iz zadnjega pokrova svetilke in svetilko razstavite.
3. Odstranite akumulatorski set in ga nadomestite z novim z enakimi dimenzijami in električnimi parametri. Akumulator mora biti kupljen le pri proizvajalcu. Nikoli ne uporabljajte neoriginalnega pribora. Pri zamenjavi akumulatorja pazite na polarnost.
4. Svetilko sestavite po obratnem postopku, kot pri razstavljanju.

OPOZORILO

- Novo svetilko je treba pred uporabo napolniti.
- **Polnjenje svetilke iz avtomobila s pomočjo avtomobilskega adapterja je možno le takrat, ko se avtomobil ne premika (ko stoji) in pri izklopljenem motorju avtomobila. V nobenem primeru ne sme polniti pri vklopljenem motorju avtomobila, niti ko se vozilo premika.**
- Akumulator svetilke vzdržujte v napoljenem stanju, da ne bi prišlo do znižanja napetosti pod dovoljeno mejo. Iz tega razloga svetujemo polnjenje svetilke najmanj enkrat na 3 mesece, tudi če je ne uporabljate.
- V primeru, da svetilka ne sveti, ali sveti slabo, jo nemudoma napolnite.

- Če pride do poškodbe ali uničenja akumulatorja zaradi neupoštevanja zgoraj navedenih pravil, v primeru garancijske reklamacije svetilke (akumulatorja), reklamacija ne bo priznana.
- Polnilec tip TEKA006-0501000EUU uporabljajte le za polnjenje svetilke, ne polnite baterij, ki za to niso namenjene.
- Polnilec in adapter za avtomobil uporabljajte le v suhih notranjih prostorih.
- Pri menjavi akumulatorja bodite pozorni na pravilno polarnost.
- Akumulatorja ne mečite v ogenj, ne razstavljate in ne povzročajte kratkega stika.
- Akumulator po koncu uporabe postane neveran odpadek. Po uporabi ga ne odlagajte skupaj z običajnimi odpadki, odložite ga na odlagališča za recikliranje – npr. v trgovini, kjer ste svetilko kupili.
- Po koncu življenjske dobe se celo svetilka ekološko odstrani.
- Če vsvetilko pride voda, vzemite akumulator ven in notranji prostor temeljito posušite. Svetilke v nobenem primeru ne uporabljajte.
- Svetilke ne smejo uporabljati osebe (vključno otrok), ki jih fizična, čutna ali mentalna nesposobnost ali pomanjkanje izkušenj, in znanj ovirajo pri varni uporabi naprave, če pri tem ne bodo nadzorovane, ali če jih o uporabi naprave ni poučila oseba, ki je odgovorna za njihovo varnost. Nujen je nadzor nad otroki, da bo zagotovljeno, da se ne bodo z napravo igrali.



Električnih naprav ne odlagajte jih med mešane komunalne odpadke, uporabljajte zbirna mesta ločenih odpadkov.
Za aktualne informacije o zbirnih mestih kontaktirajte lokalne oblasti. Če so električne naprave odložene na odlagališčih odpadkov, nevarne snovi lahko pronicajo v podzemne vode in pridejo v prehranjevalno verigo ter tako škodujejo vašemu zdravju in udobju.

Seznam seta:

Svetilka

Polnilec tip TEKA006-0501000EUU

Polnilec za avtomobil 12/24 V=

Kabel za polnjenje

Navodila

RS|HR|BA

LED svjetiljka s mogućnošću ponovnog punjenja – E4007L



Specifikacije

Svetiljka s mogućnošću ponovnog punjenja otporna je na otežane uvjete (prašinu, prljavštinu) pa je prikladna za mehaničare, majstore za sitne popravke i vikendaše te za upotrebu u automobilu. Svetiljka ima magnet i kuku za vješanje. Reflektor svjetiljke može se okretati vodoravno pod kutom od 45° na obje strane i okomito za 180°. Svetiljka ima i stalak za primjerice, upotrebu pored kreveta. Svetiljka može neprekidno ostati uključena 2,5 sata kada je napunjena. Svetiljka se može puniti putem mreže od 100 do 240 V~, 50/60 Hz, ili putem utičnice od 12/24 V u automobilu =. Svetiljku možete upotrebjavati dok se njen akumulator puni.



1. Prekidač
2. Kuka
3. Magnet
4. LED indikator razine napunjenosti
5. Utičnica za punjenje
6. Stalak

Specifikacije:

Izvor svjetla	4 W COB LED (320 lm)
Paket akumulatora	Litij-ionski 18650 – 3,7 V= 2 200 mAh
Vrsta mrežnog adaptera	TEKA006-0501000EUU; ulazna vrijednost 100–240 V~ 50/60 Hz, maks. 0,3 A izlazna vrijednost 5 V=/1 000 mA
Punjjenje u automobilu	12/24 V=
Izvor napajanja za adapter za punjenje u automobilu, ulazna vrijednost:	12/24 V= izlazna vrijednost: 5 V=/ 1 000 mA

Punjjenje akumulatora

Prije prve upotrebe, ili ako svjetiljka više ne radi, potrebno ju je napuniti. Punjenje potpuno isprážnenog akumulatora traje otprilike 4 sata (vrijeme punjenja ovisi o tome koliko je akumulator isprážnen). Svjetiljku punite na suhim i zatvorenim mjestima.

1. Priklučite mrežni adapter (vrste TEKA006-0501000EUU) na mrežu 100–240 V~, 50/60 Hz.
2. Postavite prekidač na svjetiljci u isključeni položaj.
3. Priklučite mrežni adapter u strujnu utičnicu svjetiljke – uključit će se crveno kontrolno svjetlo na svjetiljci. Kada se svjetiljka (akumulator) napuni do kraja, LED svjetlo svijetli zeleno.
4. Nakon punjenja isključite adapter iz svjetiljke.
Akumulator se može puniti s prekidima – nema memoriskog efekta.

Svetiljka se može puniti i u automobilu – 12/24 V= putem utičnice u upaljaču za cigarete. Postupak za priklučivanje i punjenje sličan je prilikom upotrebe mrežnog adaptora. Nakon punjenja isključite adapter za punjenje u automobilu. **Svetiljka se može puniti putem adaptera za punjenje u automobilu samo dok je vozilo zaustavljen i dok je motor isključen. Strogo je zabranjeno punjenje svjetiljke dok motor radi ili dok je automobil u pokretu.**

Vrijek trajanja izvora LED svjetla je 50.000 sati i nije ga potrebno puniti. Kada se isprazni možete baciti cijelo svjetlo.

Zamjena akumulatora:

Akumulator smije mijenjati samo osposobljeni korisnik, bilo bi najbolje da je električar.

1. Prilikom zamjene akumulatora prekidač svjetiljke postavite u isključeni položaj.
2. Pažljivo uklonite vijke sa stražnjeg poklopca svjetiljke i rastavite svjetiljku.
3. Izvadite paket akumulatora i zamjenite ga novim istih dimenzija i električnih specifikacija. Novi akumulator morate kupiti od proizvođača. Zabranjena je upotreba neoriginalnih sastavnih dijelova. Pripazite na polaritet prilikom zamjene akumulatora.
4. Ponovno sastavite svjetiljku koristeći isti postupak kao za rastavljanje, ali obrnutim redoslijedom.

UPZOZRENJE

- **Kada je nova, svjetiljku je potrebno napuniti prije upotrebe.**
- **Svetiljka se može puniti putem adaptera za punjenje u automobilu samo dok je vozilo zaustavljen i dok je motor isključen. Strogo je zabranjeno punjenje svjetiljke dok motor radi ili dok je automobil u pokretu.**
- **Akumulator svjetiljke može se držati napunjenim kako bi se spriječio pad napona ispod propisane razine. Stoga preporučujemo punjenje svjetiljke najmanje jednom u svaka 3 mjeseca čak i ako se ne koristi.**
- **Ako svjetiljka ne radi ili je svjetlost slaba, odmah je napunite.**
- Ako se akumulator ošteći ili uništi radi nepoštivanja gore navedenih pravila, pritužbe u jamstvenom razdoblju za svjetiljku (akumulator) neće se priznati.
- Za punjenje svjetiljke upotrebjavajte isključivo mrežni adapter vrste TEKA006-0501000EUU. Ne punite akumulatore koji nisu namijenjeni za ponovno punjenje.
- Mrežni adapter i adapter za punjenje u automobilu smiju se upotrebjavati samo na suhim i zatvorenim prostorima.
- Pripazite na ispravan polaritet prilikom zamjene akumulatora.
- Ne bacajte akumulator u vatu, ne rastavljajte ga i ne izazivajte kratak spoj na njemu.
- Kada se isprazni, akumulator postaje opasan otpad. Prazne akumulatore ne odlaze u kućanski otpad. Odložite ih na za to predviđenim lokacijama, primjerice u trgovinu gdje je svjetiljka kupljena.
- Na kraju vijeka trajanja čitavu svjetiljku treba zbrinuti na ekološki podoban način.
- Ako voda ulazi u unutrašnjost svjetiljke, izvadite akumulator i dobro osušite unutrašnjost svjetiljke. U tom slučaju upotreba svjetiljke strogo je zabranjena.
- Nije predviđeno da svjetiljku upotrebjavaju osobe (uključujući djecu) smanjenih fizičkih, osjetilnih ili mentalnih sposobnosti koje nemaju iskustva i znanja za sigurnu upotrebu osim ako nisu pod nadzorom ili ako ne dobivaju upute od osobe zadužene za njihovu sigurnost. Djeci je zabranjeno igranje sa svjetiljkom.



Zabranjeno je odlaganje električnih uređaja u raznovrsni kućanski otpad. Zbrinite ih na odlagalištima za odvojeno sakupljanje otpada. Informacije o odlagalištima zatražite od tijela lokalne vlasti. Iz električnih uređaja, ako se bace na napuštena odlagališta, u podvodne vode mogu curiti opasne tvari te doći do hraničnog lanca i oštetići vaše zdravlje.

Popis za isporuku:

Svetiljka
Mrežni adapter vrste TEKA006-0501000EUU
Adapter za punjenje u automobilu 12/24 V=

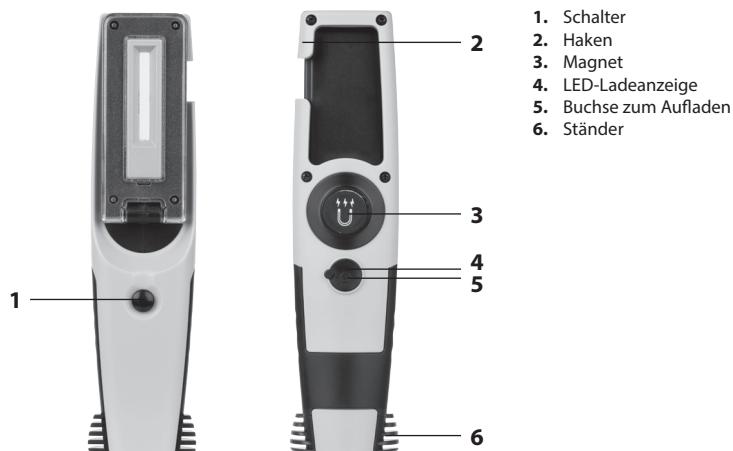
Kabel za punjenje
Priručnik

DE LED-Akku-Handlampe - E4007L



Spezifikationen

Die Akku-Handlampe ist unempfindlich (in Bezug auf Schmutz sowie Staub). Aus diesem Grund ist sie für Techniker, Heimwerker, Wochenendhausbesitzer sowie auch zur Verwendung im Auto geeignet. Die Lampe verfügt über einen Magneten sowie Haken zum Aufhängen. Der Reflektor der Lampe kann horizontal um 45 ° zu beiden Seiten gedreht werden sowie vertikal um 180 °. Die Lampe verfügt über einen Ständer, wodurch sie z. B. auch als Tischlampe verwendet werden kann. Die ununterbrochene Betriebszeit mit voll aufgeladenem Akkumulator beträgt ungefähr 2,5 Stunden. Das Aufladen der Lampe kann über ein Stromnetz von 100–240 V~, 50/60 Hz bzw. über den Zigarettenanzünder 12/24 V= erfolgen. Während des Aufladevorgangs des Akkumulators kann die Lampe brennen.



Technische Spezifikation:

Lichtquelle

4 W COB LED (320 lm)

Akkupack

Li-Ion 18650 – 3,7 V= 2 200 mAh

Netzanschlussgerät

Typ TEKA006-0501000EUU;

Eingang 100–240 V~ 50/60 Hz, maximal 0,3 A

Aufladen im Auto

Ausgang 5 V=/1 000 mA

Auto-Netzteil

12/24 V=

Auto-Adapter, Eingang: 12/24 V= Eingang: 5 V=/1 000 mA

Aufladen des Akkumulators

Vor der ersten Verwendung bzw. wenn die Lampe nicht leuchtet, muss die Lampe aufgeladen werden. Der Aufladevorgang für einen komplett entladenen Akkupack dauert ungefähr 4 Stunden (die Aufladezeit hängt davon ab, wie sehr der Akku entladen ist). Laden Sie die Lampe im trocknen Innenbereich auf.

1. Schließen Sie das Netzanschlussgerät (Typ TEKA006-0501000EUU) an ein Stromnetz von 100–240 V~, 50/60 Hz an.
2. Der Schalter an der Lampe muss sich auf „ausgeschaltet“ befinden.
3. Schließen Sie den Stecker vom Netzanschlussgerät an die Lampe an – an der Lampe leuchtet die rote Kontrolllampe. Wenn die Lampe (der Akkumulator) voll aufgeladen ist, leuchtet die LED-Kontrolllampe grün.
4. Trennen Sie das Netzanschlussgerät nach dem Aufladevorgang von der Lampe.

Der Akkumulator kann kontinuierlich aufgeladen werden – er besitzt keinen Speichereffekt.

Das Aufladen der Lampe kann im Auto erfolgen – 12/24 V= – über den Zigarettenanzünder. Die Vorgehensweise in Bezug auf den Anschluss sowie das Aufladen ist analog wie bei der Verwendung eines Netzanschlussgeräts. Nach dem Aufladen trennen Sie die Lampe vom Auto-Netzteil. **Das Aufladen der Lampe im Auto über einen Auto-Adapter ist nur dann möglich, wenn sich das Auto nicht bewegt (wenn es steht) sowie bei ausgeschaltetem Motor. Auf keinen Fall darf die Lampe bei laufendem Motor aufgeladen werden sowie auch nicht, wenn sich das Auto bewegt.**

Die LED-Lichtquellen verfügt über eine Lebensdauer von 50 000 Stunden. Aus diesem Grund werden sie nicht ausgewechselt. Wenn die Lebensdauer abgelaufen ist, ist die Lampe komplett zu entsorgen.

Akku-Wechsel:

Der Akku-Wechsel darf nur durch einen erfahrenen Benutzer erfolgen - am besten durch einen Benutzer mit einer entsprechenden elektrotechnischen Qualifikation.

1. Beim Akku-Wechsel muss sich der Schalter von der Lampe auf „ausgeschaltet“ befinden.
2. Entfernen Sie vorsichtig die Schrauben von der Rückabdeckung der Lampe und demontieren Sie diese.
3. Nehmen die das Akkupack heraus und ersetzen Sie dieses durch ein neues Akkupack in der gleichen Größe und mit den gleichen elektrischen Parametern. Der betreffende Akkumulator darf nur beim Hersteller gekauft werden. Verwenden Sie niemals Nichtoriginal-Zubehör. Achten Sie auf die Polarität beim Akku-Wechsel.
4. Die Montage erfolgt in umgekehrter Reihenfolge zur Demontage.



HINWEIS

- **Vor der Verwendung muss die neue Lampe aufgeladen werden.**
- **Das Aufladen der Lampe im Auto über einen Auto-Adapter ist nur dann möglich, wenn sich das Auto nicht bewegt (wenn es steht) sowie bei ausgeschaltetem Motor. Auf keinen Fall darf die Lampe bei laufendem Motor aufgeladen werden sowie auch nicht, wenn sich das Auto bewegt.**
- **Der Akku von der Lampe muss sich immer im aufgeladenen Zustand befinden, damit die Spannung nicht unter den Schwellenwert sinkt. Aus diesem Grund wird empfohlen, ihn mindestens einmal alle 3 Monate aufzuladen - auch wenn Sie die Lampe nicht benutzen.**
- **Sofern die Lampe nicht oder nur schwach brennt, muss sie unverzüglich aufgeladen werden.**
- Bei einer Beschädigung oder Zerstörung des Akkus aufgrund der Nichteinhaltung der vorgenannten Regeln, wird eine Reklamation der Lampe (des Akkus) innerhalb der Garantiezeit nicht anerkannt.
- Verwenden Sie das Netzanschlussgerät vom Typ TEKA006-0501000EUU nur zum Aufladen der Lampe und nicht zum Aufladen von Akkus, welche hierfür nicht bestimmt sind.
- Verwenden Sie das Netzanschlussgerät sowie auch den Auto-Adapter immer im trocknen Innenbereich.
- Achten Sie auf die richtige Polarität beim Akku-Wechsel.
- Werfen Sie den Akkumulator nicht ins Feuer, demontieren Sie ihn nicht und schließen Sie ihn nicht kurz.
- Wenn die Lebensdauer des Akkumulators abgelaufen ist, stellt er gefährlichen Abfall dar. Wenn die Lebensdauer des Akkumulators abgelaufen ist, geben Sie ihn nicht in den kommunalen Abfall, sondern bringen Sie ihn zu den Sammelstellen vor Ort - z. B. in das Geschäft, wo Sie die Lampe gekauft haben.
- Nachdem das Ende der Lebensdauer erreicht wurde, ist die komplette Lampe auf ökologische Weise zu entsorgen.
- Wenn die Lampe mit Wasser in Kontakt kommt, wechseln Sie den Akku aus und trocknen Sie den Innenbereich gründlich. Auf keinen Fall dürfen Sie die Lampe verwenden.
- Die Lampe ist nicht für Personen gedacht, welchen aufgrund einer körperlichen, geistigen oder mentalen Behinderung bzw. aufgrund von mangelnden Erfahrungen sowie Kenntnissen die normale Verwendung der Lampe nicht möglich ist, wenn sie nicht beaufsichtigt werden bzw. wenn sie bei der Verwendung des Elektrogeräts nicht durch eine verantwortliche Person in Bezug auf ihre Sicherheit entsprechend belehrt wurden. Kindern sollte nicht gestattet werden, mit der Lampe zu spielen.



Elektrogeräte sind nach Ablauf ihrer Lebensdauer nicht im unsortierten Kommunalabfall, sondern getrennt über die Sammel- und Rückgabesysteme zu entsorgen. Kontaktieren Sie für aktuelle Informationen zu Sammelstellen die örtlichen Behörden. Falls das Elektrogerät auf einer Mülldeponie gelagert wird, können gefährliche Stoffe in das Grundwasser sowie in die Lebensmittelkette gelangen und Ihre Gesundheit schädigen.

Lieferverzeichnis:

Handlampe

Netzanschlussgerät Typ TEKA006-0501000EUU;

Auto-Netzteil 12/24 V=

Ladekabel

Bedienungsanleitung

UA

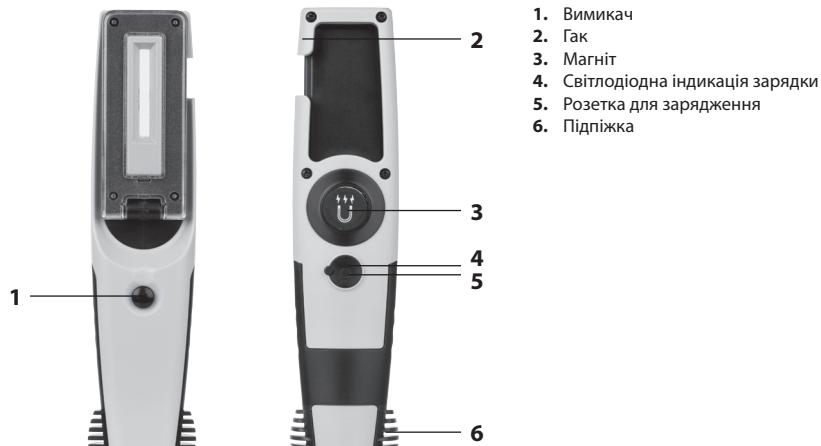
Зарядний світлодіодний ліхтарик - E4007L



Специфікація

Зарядний ліхтарик стійкий щодо неохайної маніпуляції (порох, забруднення), тому ним можете користуватися при технічних роботах та різних захопленнях котрими займаєтесь, ним можуть користуватися дачники та він добра допомога в автомобілі. Ліхтарик має магніт і гак для підвішування. Рефлектор повертається горизонтально на обидві сторони на 45° і вертикально на 180°. Ліхтарик має підніжку, тому його можливо використовувати замість настільної лампи. З повністю зарядженим акумулятором ліхтарик може світити приблизно 2,5 години. Ліхтарик може заряджатися або дозаряджатися від мережі 100–240 В~, 50/60 Гц, або з автомобільного прикурювача 12/24 В=.

Ліхтариком можливо користуватися під час зарядки акумулятора.



Технічна специфікація:

Джерело світла

4 Вт СОВ світлодіод (320 лм)

Акумуляторний блок pack

Li-Ion 18650 – 3,7 В= 2 200 мАг

Блок живлення від мережі

тип TEKA006-0501000EUU;

вхід 100–240 В~, 50/60 Гц, макс. 0,3 А

вихід 5 В=/1 000 мА

Зарядка від автомобіля

12/24 В=

Блок живлення для автомобіля

адаптер для автомобіля, вхід: 12/24 В= вихід: 5 В=/1 000 мА

Зарядка акумулятора

Перед першим використанням ліхтарика або якщо він не світить, необхідно його зарядити. Зарядка повністю розрядженого акумулятора ліхтарика триває приблизно 4 години (час зарядки залежить від того, наскільки розряджений акумулятор).

Заряджати ліхтарик необхідно в сухому приміщенні.

- Підключіть блок живлення (тип TEKA006-0501000EUU) до мережі 100–240 В~, 50/60 Гц.
- Вимикач на ліхтарiku перемкніть на міквнuto.
- Штекер блоку живлення від мережі вставте до гнізда живлення ліхтаря - на ліхтарі розсвітиться червона кольольна лампочка та світиться зеленим кольором. Коли ліхтарик (акумулятор) повністю заряджений, світлодіодна лампочка світиться зеленим кольором.
- Зарядивши, відключіть блок живлення від ліхтаря.

Акумулятор можливо підзаряджати – немає ніякого ефекту пам'яті

Ліхтарик можливо заряджати також в автомобілі – 12/24 В= через розетку прикурувача. Порядок підключення і зарядки ліхтаря аналогічний як і при користуванні блоком живлення від мережі. Коли акумулятор від автомобіля зарядиться, його відключіть. **Заряджати ліхтарик в автомобілі за допомогою автомобільного адаптера дозволяється тільки тоді, коли автомобіль знаходиться в нерухомому стані (тоді коли стоїть) і коли двигун автомобобля вимкнений. Ні в якому разі не дозволяється заряджати ліхтарик, коли двигун автомобобля працює та коли автомобіль рухається.**

Строк експлуатації світлодіодів 50 000 годин, тому вони неміняються. Після такого використання цілій ліхтарик потрібно викинути.

Вимінювання акумулятора:

Акумулятор краще щоб вимінював користувач котрий це вміє, найкраще кваліфікований електрик.

1. При вимінюванні акумулятора перемініть вимикач ліхтарика в положення вимкнено.
2. Обережно зніміть гвинти із задньої кришки ліхтарика та розберіть ліхтарик.
3. Вийміть акумуляторний блок pack і замініть його новим однакового розміру та електричних параметрів. Даний акумулятор повинен бути куплений тільки у виробника. Ніколи не використовуйте не маркові запасні частини. Дбайте на правильну полярність під час вимінювання акумулятора.
4. Для збирання ліхтаря використовуйте всі зворотні кроки як при розбиранні.

⚠ ПОПЕРЕДЖЕННЯ

- Новий ліхтарик перед використанням необхідно зарядити.
- Заряджати ліхтарик від автомобіля за допомогою Car адаптера можливо тільки тоді, коли автомобіль знаходиться в нерухому стані (тоді як стоять) і коли двигун автомобіля вимкнений. В жодному разі не дозволяється заряджати ліхтарик, коли працює двигун автомобіля або коли автомобіль їде.
- Акумулятор ліхтарика повинен зберігатися в зарядженному стані, щоб не допустити падіння напруги нижче порогового рівня. По цій причині рекомендується його заряджати принаймі, один раз в три місяці, навіть якщо ліхтариком не користується.
- У випадку, коли ліхтарик світить слабо або взагалі не світить, зразу ж необхідно ліхтарик заряджати.
- Якщо із-за недотримання вищевказаних правил, пошкодиться або зіпсується акумулятор, гарантійний строк ліхтарика (акумілятора) не буде дійсним.
- Блок живлення від мережі тип TEKA006-0501000EUU використовуйте тільки для зарядження ліхтарика, не заряджайте акумулятор, котрий до нього не налаєжить.
- Блок живлення від мережі і адаптер від автомобіля, використовуйте в сухих внутрішніх просторах.
- Якщо в ліхтарик потрапляє вода, вийміть акумулятор і внутрішне місце повністю висушіть, але в такому разі ліхтарик не використовуйте.
- Цей пристрій не призначений для користування особам (включно дітей), для котрих фізична, почуттєва чи розумова нездібність, чи не достаток досвіду та знань забороняє ним безпечно користуватися, якщо така особа не буде під додглядом, чи якщо не була проведена для неї інструктаж відносно користування споживачем відповідною особою, котра відповідає за її безпечність. Необхідно дивитися за дітьми, щоб вони з пристроєм не гралися.

 Електроприлади не викидайте, як не сортовані побутові відходи, для цього використовуйте окремі пункти збору відходів. Для отримання актуальної інформації про пункти збору, ви можете звернутися до місцевої влади. Якщо електричні прилади зберігаються на звалищах сміття, небезпечні речовини можуть просочитися у підземні води та потрапити у харчовий ланцюг, і цим завадити шкоди вашому здоров'ю.

Список поставки:

Ліхтарик

Блок живлення від мережі типу TEKA006-0501000EUU

Блок живлення від автомобіля 12/24 V=

Кабель для зарядки

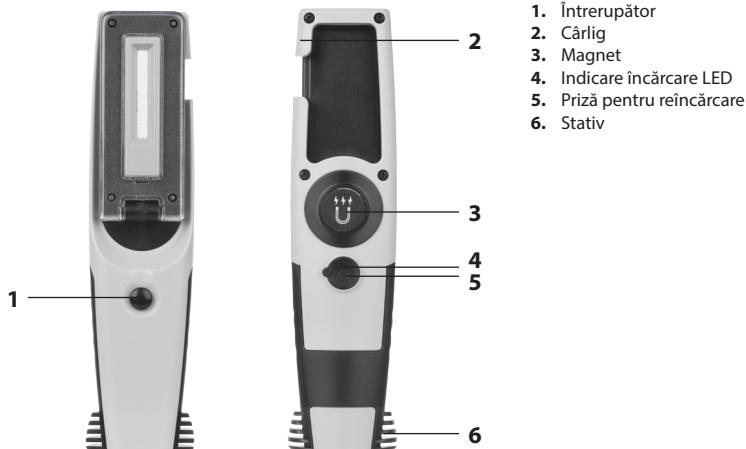
Керівництво

RO Lanternă LED reîncărcabilă



Specificații

Lanterna reîncărcabilă este rezistentă la toate tipurile de manipulare nemenajantă (praf, murdărie), de aceea, este adecvată pentru tehnicieni, amatori de lucrări casnice, proprietari de case de vacanță și în mașină. Lanterna are magnet și cârlig pentru suspendare. Reflectorul lanternei se poate roti orizontal cu 45° în ambele părți și vertical cu 180°. Lanterna are un stativ pentru utilizare, de exemplu, drept o lampă de masă. Durata de luminare continuă în cazul acumulatorului încărcat la maximum este de aproximativ 2,5 ore. Lanterna se poate încărca, eventual reîncărcă de la rețeaua de 100–240 V~, 50/60 Hz, sau de la priza de mașină de 12/24 V=. Lanterna poate funcționa în cursul reîncărcării acumulatorului.



Specificația tehnică:

Sursa de lumină

4 W COB LED (320 lm)

Pack acumulator

Li-Ion 18650 – 3,7 V= 2 200 mAh

Sursa de alimentare de rețea

tip TEKA006-0501000EUU;

intrare 100–240 V~, 50/60 Hz, max. 0,3 A

ieșire 5 V=1 000 mA

Reîncărcare din mașină

12/24 V=

Sursa de alimentare pentru mașină - adaptor pentru mașină, intrare: 12/24 V= ieșire: 5 V=1 000 mA

Reîncărcarea acumulatorului

Înainte de prima utilizare sau dacă lanterna nu luminează, este necesară reîncărcarea acesteia.. Reîncărcarea unui acumulator deschărcat complet durează aproximativ 4 ore (durata de reîncărcare depinde de gradul de descărcare a acumulatorului). Reîncărcării lanternei în spații interioare uscate.

1. Conectați sursa de alimentare de rețea (tip TEKA006-0501000EUU) la rețea de 100–240V ~, 50/60 Hz.
2. Comutați întrerupătorul de pe lanterna în poziția decuplat.
3. Introduceți conectorul sursei de alimentare rețea în conectorul de alimentare lanterna - pe lanterna se aprinde indicatorul roșu. În cazul în care lanterna (acumulatorul) este încărcată la maximum, indicatorul LED luminează verde.
4. După reîncărcare, deconectați sursa de alimentare de la lanterna.

Acumulatorul poate fi reîncărcat continuu - nu are efect de memorie.

Lanterna poate fi reîncărcată și în mașină – 12/24 V= prin intermediul prizei pentru brichetă. Procedura în cazul conectării și reîncărcării este similară cu cea în cazul utilizării sursei de alimentare de la rețea. După reîncărcare, deconectați sursa de alimentare pentru mașină. **Reîncărcarea lanternei din automobil cu ajutorul adaptorului pentru mașină este posibilă doar atunci când mașina nu se află în mișcare (când staționează) și cu motorul mașinii oprit. În nici un caz nu reîncărcați lanterna când motorul mașinii funcționează nici când vehiculul este în mișcare.**

Sursele de lumină LED au o durată de viață de 50 000 de ore, de aceea, nu se înlocuiesc. După uzare, întreaga lanterna se lichidează.

Înlocuirea acumulatorului:

Înlocuirea acumulatorului ar trebui efectuată de către un utilizator îndemnătic, cel mai bine având calificarea electrotehnică.

1. În cazul înlocuirii acumulatorului, comutați întrerupătorul lanternei în poziția decuplat.
2. Cu grijă, dați jos șuruburile capacului dorsal al lanternei și demontați lanterna.
3. Scoateți pack-ul de acumulator și înlocuiți-l cu unul nou având aceeași dimensiune și parametri electrici. Acumulatorul în cauză trebuie să fie cumpărat doar la producător. Nu utilizați niciodată accesorii neoriginale. Atenție la polaritate în cursul înlocuirii acumulatorului.
4. Pentru asamblarea lanternei, procedați invers.

ATENȚIE:

- O lanteră nouă trebuie încărcată înainte de utilizare.
- **Reîncărcarea lanternei din automobil cu ajutorul adaptorului Car este posibilă doar atunci când mașina nu se află în mișcare (când staționează) și cu motorul mașinii oprit. În nici un caz nu reîncărcați lanterna când motorul mașinii funcționează nici când vehiculul este în mișcare.**

- Acumulatorul lanternei trebuie păstrat în stare încărcată, pentru a se evita scăderea tensiunii sub limita minimă. Din aceste motive, recomandăm reîncărcarea cel puțin o dată la 3 luni, chiar dacă nu utilizați lanterna.**
- În cazul în care lanterna nu luminează sau luminează slab, reîncărcați lanterna imediat.**
- În cazul deteriorării sau distrugerii acumulatorului datorită nerespectării regulilor de mai sus, în cazul unei reclamații în garanție a lanternei (acumulatorului), reclamația nu va fi recunoscută.
- Utilizați sursa de alimentare de la rețea tip TEKA006-0501000EUU doar pentru reîncărcarea lanternei, nu reîncărcați bateriile care nu sunt destinate acestui scop.
- Utilizați sursa de alimentare de la rețea și adaptorul pentru mașină în spații interioare uscate.
- În cursul înlocuirii acumulatorului, aveți grijă la polaritatea corectă.
- Nu aruncați acumulatorul în foc, nu-l dezasamblați și nu-l scurtcircuitează.
- După uzare, acumulatorul devine un deșeu periculos. După uzare, nu-l aruncați în deșeuri comunale obișnuite, ci predăți-l la punctele de colectare - de exemplu, la magazinul în care ați cumpărat lanterna.
- După expirarea duratei de viață, întreaga lanternă se lichidează ecologic.
- În cazul în care în lanternă ajunge apă, scoateți acumulatorul și uscați temeinic spațiul interior. Nu utilizați în nici un caz lanterna.
- Lanterna nu este destinată persoanelor ale căror capacitate fizice, senzoriale sau mentale ori lipsa de experiență și cunoștințe împiedică utilizarea sigură a acesteia, dacă nu se află sub supraveghere sau dacă nu au fost instruite în legătură cu utilizarea consumatorului de către persoana responsabilă pentru securitatea acestuia. Copiii nu ar trebui să se joace cu lanterna.



Nu aruncați consumatoarele electrice în deșeuri comunale nesortate, faceți uz de punctele de colectare a deșeurilor sortate. Pentru informații la zî în legătură cu punctele de colectare, contactați autoritățile locale. În cazul în care consumatoarele electrice sunt depozitate pe halde de deșeuri, substanțele periculoase se pot infiltra în apele subterane și pot ajunge în lanțul nutritiv și pot afecta sănătatea și confortul dumneavoastră.

Componentele livrării

Lanterna

Sursa de alimentare de rețea tip TEKA006-0501000EU;

Sursa de alimentare pentru mașină 12/24 V=

Cablu pentru reîncărcare

Instrucțiuni de utilizare

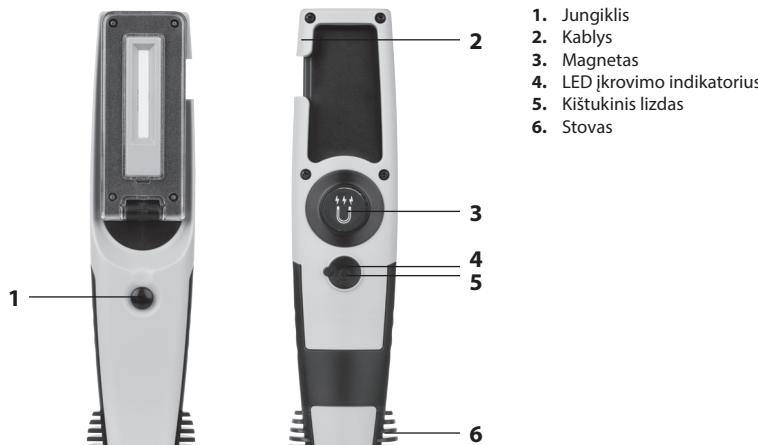
LT

Įkraunamas LED žibintas - E4007L



Specifikacijos

Įkraunamas žibintas gali būti naudojamas sudėtingomis sąlygomis (atsparus dulkiems, purvui), todėl tinkamas technikams, ūkvedžiams, ūkininkams, taip pat naudoti automobiliuje. Žibintas turí magnetą ir kabiuką pakabinti. Žibinto reflektorių galima pasukti horizontaliai 45° kampu į abi puses ir vertikaliai 180° kampu. Žibintas turi stovą naudoti jį, pavyzdžiu, kaip lovos lempą. Visiškai įkrautas žibintas gali švesti nepertraukiamai maždaug 2,5 valandos. Žibintas gali būti įkraunamas iš 100–240 V~, 50/60 Hz tinklo arba iš automobilio lizdo 12/24 V=. Žibintas gali būti naudojamas įkrovimo metu.



Specifikacijos:

Šviesos šaltinis	4 W COB LED (320 lm)
Akumulatoriaus paketas	Li-Ion 18650 – 3,7 V = 2 200 mAh
Maitinimo tinklo adapteris	TEKA006-0501000EUU; jėjimas 100–240 V~, 50/60 Hz, maks. 0,3 A išėjimas 5 V= / 1 000 mA
Įkrovimas iš automobilio	12/24 V=
Maitinimo šaltinis, skirtas automobilio adapteriui, jėjimas: 12/24 V= išėjimas: 5 V= / 1 000 mA	

Akumulatoriaus įkrovimas

Prieš naudojant žibintą pirmą kartą arba jam nustojus švesti, būtina ji įkrauti. Visiškai iškrauto akumulatoriaus įkrovimas trunka maždaug 4 valandas (įkrovimo laikas priklauso nuo išeikvojimo laipsnio). Žibintą įkraukite sausose patalpose.

1. Įjunkite tinklo maitinimo adapterį (tipas TEKA006-0501000EUU) į 100–240 V~, 50/60 Hz tinklą.
2. Nustatykite žibinto jungiklį į padėtį „išjungtas“.
3. Prijunkite tinklo maitinimo adapterį prie žibinto maitinimo jungties – įsijungs raudona lemputė. Kai žibintas (akumulatorius) bus visiškai įkrautas, LED taps žalias.
4. Po įkrovimo atjunkite adapterį nuo žibinto.

Akumulatorius gali būti įkraunamas kiekvieną kartą iš naujo – jis neturi atminties efekto.

Žibintas taip pat gali būti įkraunamas automobiliuje – 12/24 V= per žibutvėlio lizdą. Prijungimo ir įkrovimo procedūra yra tokia pati kaip ir naudojant tinklo adapteri. Po įkrovimo atjunkite automobilio adapteri. **Žibintas gali būti įkraunamas naudojant automobilių adapterį tik tada, kai transporto priemonė stovi ir variklis yra išjungtas. Jokiu būdu negalima žibinto įkrauti, kai automobilio variklis veikia ar automobilis važiuoja.**

LED šviesos šaltiniai tarnauja 50 000 valandų ir turi būti įkraunami pakartotinai. Visas žibintas gali būti išmestas po išnaudojimo.

Akumulatoriaus pakeitimas

Akumulatorių turėtų keisti tik kvalifikuotas specialistas, idealiu atveju, turintis elektros inžinieriaus kvalifikaciją.

1. Keičiant akumulatorių žibinto jungiklį nustatykite į padėtį „išjungtas“.
2. Atsargiai išsukite varžtus iš užpakalinės žibinto dalies ir išardykite žibintą.
3. Išimkite akumulatoriaus paketą ir pakeiskite jį tokiai pačiai matmenų ir elektrinių parametru nauju akumulatoriumi. Naujas akumulatorius turėtų būti išsigytas tik iš gamintojo. Niekada nenaudokite neoriginalių dalių. Įsitikinkite, kad keičiant akumulatorių teisingai įvertinote poliškumą.
4. Surinkite žibintą atvirkštine išmontavimo tvarka.

PERSPĒJIMAS

- Naujas žibintas pirmiausia turi būti įkrautas prieš naudojimą.
- **Žibintas gali būti įkraunamas naudojant automobilių adapterį tik tada, kai transporto priemonė stovi ir variklis yra išjungtas. Jokiu būdu negalima žibinto įkrauti, kai automobilio variklis veikia ar automobilis važiuoja.**
- **Žibintu akumulatorius turi būti laikomas įkrautas, siekiant užkirsti kelią įtampos kritimui žemai numatytos ribos. Todėl yra rekomenduojama įkrauti žibintą ne rečiau kaip kartą per 3 mėnesius, net kai jis nenaudojamas.**
- **Jei žibintas nešviečia ar šviečia silpnai, nedelsiant jį įkraukite.**
- Jei akumulatorius sugadintas ar sunaikintas dėl minėtų taisykių nesilaikymo, skundai per garantinį laikotarpį dėl žibinto (akumulatorius) nebus tenkinami.
- Žibinto įkrovimui naudokite tik tinklo adapterį TEKA006-0501000EUU tipo; nenaudokite įkrovimui bateriją, neskirtų šiam tikslui.
- Automobilių ir tinklo adapteriai turi būti naudojami tik sausose uždarose patalpose.
- Įsitikinkite, kad keičiant akumulatorių teisingai įvertinote poliškumą.
- Neišmeskite akumulatorius į ugnį, neardykite jo ir nesukelkite trumpojo jungimo.
- Po išeikvojimo akumulatorius tampa pavojingomis atliekomis. Po išeikvojimo neišmeskite akumulatorius į buitinėms atliekoms skirtus konteinerius. Pristatykite akumulatorių į specialias surinkimo vietas, pvz., į parduotuvę, kur buvo pirktas žibintas.
- Visas žibintas turi būti ekologiškai sunaikintas, pasibaigus jo tarnavimo laikui.
- Jei j žibinto vidų patektų vandens, išmikite akumulatorių ir kruopščiai išdžiovinkite žibinto vidų. Jokiu būdu nenaudokite žibinto.
- Žibintas néra skirtas naudoti asmenims, turintiems fizinę, jutiminių arba protinę negalią, taip pat neturintiems patirties ir žinių, kurios reikalingos saugiam naudojimui, nebent už tokiai asmenų saugumą atsakingas asmuo juos prižiūri arba nurodo, kaip naudotis žibintu. Vaikams neturėtų būti leidžiama žaisti su žibintu.

 Neišmeskite elektros prietaisų kaip neišrūšiuotų buitinėj atliekų, naudokites išrūšiuotų atliekų surinkimo punktais. Norėdami gauti naujausios informacijos apie surinkimo punktus, susisiekitė su vietinės valdžios institucijomis. Jei elektiniai prietaisai išmetami į buitinėj atliekų savartyną, pavojingos medžiagos gali ištekėti į požeminį vandenį, patekti į maisto grandinę ir pakenkti jūsų sveikatai.

Pristatymo sārašas:

Žibintas

Maitinimo tinklo adapteris TEKA006-0501000EUU tipo

Automobilio adapteris 12/24 V=

Jkrovimo kabelis

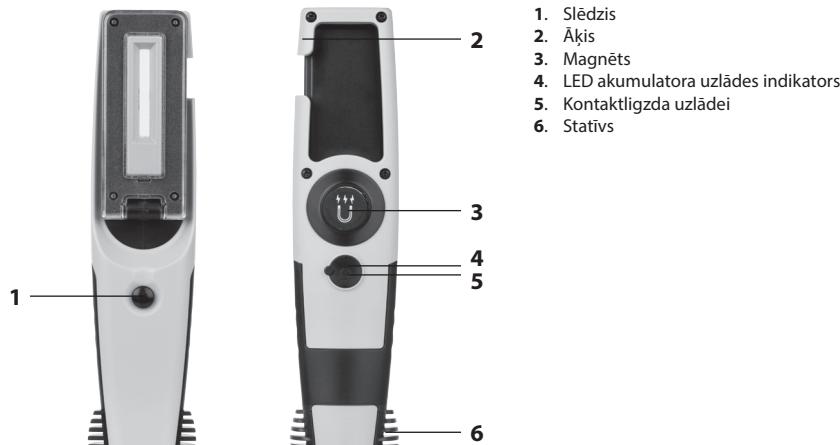
Naudojimo instrukcija

LV Uzlādējama LED lampa E4007L



Specifikācija

Uzlādējamā lampa ir noturīga pret sliktiem apstākļiem (putekļiem, dubļiem), tāpēc tā ir piemērota tehnīkiem, remontstrādniekiem un laukstrādniekiem, kā arī lietošanai automobīli. Lampai ir piestiprināts magnēts un āķis pakarināšanai. Lampas atstarotāju iespējams pagriezt horizontāli par 45° uz katru pusē un vertikāli – par 180°. Lampai ir statīvs, lai to izmantotu, piemēram, kā naktslampu. Ja lampas akumulators ir pilnībā uzlādēts, tā var nepārtrauktī spīdēt aptuveni 2,5 stundas. Lampu iespējams atkārtoti uzlādēt no 100–240 V~, 50/60 Hz tīkla vai automobiļa akumulatora ar 12/24 V=. Lampu var lietot akumulatora uzlādes laikā.



Specifikācija

Gaismas avots

4 W COB LED (320 lm)

Akumulators

Li-Ion 18650 - 3,7 V= 2 200 mAh

Tīkla strāvas adaptera veids

TEKA006-0501000EUU;

ievade 100–240 V~ 50/60 Hz, maks. 0,3 A;

izvade 5 V=/1 000 mA

Uzlāde no automobiļa

12/24 V=

Strāvas avots automobiļa adapterim, ievade: 12/24 V=; izvade: 5 V=/1 000 mA

Akumulatora uzlāde

Lampa jāuzlādē pirms pirmās lietošanas reizes vai arī ja tā vairs nespīd. Pilnībā izlādēta akumulatora uzlādei nepieciešamas aptuveni četras stundas (uzlādes laiks atkarīgs no tā, cik zems ir akumulatora uzlādes līmenis). Uzlādējiet lampu sausā vietā, iekštelpās.

1. Pieslēdziet tīkla strāvas adapteri (TEKA006-0501000EUU) 100–240 V~, 50/60 Hz tīklam.
2. Pagrieziet lampas slēdzi pozīcijā Off (lzslegt).
3. Pieslēdziet tīkla strāvas adapteri lampas strāvas savienotājam - lampiņa iedegsies sarkanā krāsā. Ja lampa (akumulators) ir pilnībā uzlādēta, LED lampiņa iedegsies zaļā krāsā.
4. Pēc uzlādes atvienojiet adapteri no lampas.

Akumulatoru var uzlādēt intermitējoši - tam nav atmiņas efekta.

Lampu var uzlādēt arī automobilī – 12/24V= ar mazāka sprieguma rozeti. Savienošanas un uzlādes procedūra ir līdzīga kā izmantojot tīkla adapteri. Pēc uzlādes atvienojiet automobiļa adapteri. **Lampu var uzlādēt ar automobiļa adaptera starpniecību tikai tad, ja transportlidzeklis neatrodas kustībā un tam ir izslēgts dzinējs. Nekādos apstākļos neuzlādējiet lampu, ja darbojas automobiļa dzinējs vai automobilis atrodas kustībā.**

LED lampiņu kalpošanas laiks ir 50 000 stundas un tās nav jāuzlādē. Pēc izdegšanas lampiņa jāutilizē.

Akumulatora nomaiņa

Akumulatoru drīkst nomainīt tikai kvalificēta persona, ideālā gadījumā – elektrotehnikas speciālists.

1. Akumulatora nomaiņas laikā pagrieziet lampas slēdzi pozīcijā Off.
2. Uzmanīgi izņemiet skrūves no lampas aizmugurējā vācīnā un izņaujiet lampu.
3. Izņemiet akumulatoru un aizstājiet to ar citu tāda paša izmēra un elektrisko parametru akumulatoru. Jaunais akumulators jāiegādājas tikai no ražotāja. Izmantojiet tikai oriģinālās detaļas. Akumulatora nomaiņas laikā ievērojiet pareizu polaritāti.
4. Salieciet lampu atpakaļ pretēji izjaukšanas secibai.

BRĪDINĀJUMI

- Pēc iegādes lampa jāuzlādē pirms pirmās lietošanas reizes.
- Lampu var uzlādēt ar automobiļa adaptera starpniecību tikai tad, ja transportlidzeklis neatrodas kustībā un tam ir izslēgts dzinējs. Nekādos apstākļos neuzlādējiet lampu, ja darbojas automobiļa dzinējs vai automobilis atrodas kustībā.
- Lamas akumulatoram jābūt uzlādētam, lai novērstu, ka spriegums pazeminās zem pieejamā līmeņa. Tāpēc ieteicams uzlādēt lampu vismaz reizi trījos mēnešos arī tad, ja tā netiek lietota.
- Ja lampa nespīd vai spid vāji, nekavējoties uzlādējiet to.
- Ja akumulators ir bojāts vai iznīcināts iepriekšminēto noteikumu neievērošanas dēļ, uz to neattiecas lampas (akumulatora) garantija.
- Izmantojiet tīkla adapteri TEKA006-0501000EUU tikai lampas uzlādei; neuzlādējiet akumulatorus, kas tam nav paredzēti.
- Tīkla adapteris un automobiļa adapteris jāuzglabā sausās telpās.
- Akumulatora nomaiņas laikā ievērojiet pareizu polaritāti.
- Nemetiet akumulatoru ugninī, neizjauciet un nepakļaujiet to iesslēgumam.
- Kad akumulators ir tuks, tas kļūst par bīstamu atrkritumu. Neizmetiet akumulatoru sadzives atrkritumos pēc lietošanas. Nododiet akumulatoru pieņemšanas punktā, piemēram, veikalā, kurā iegādājties lampu.
- Pēc kalpošanas laika beigām lampa ekoloģiski jāutilizē.
- Ja lampas iekšpusē iekļūst ūdens, izņemiet akumulatoru un rūpīgi nozāvējiet lampas iekšpusi. Nekādā gadījumā neizmantojiet lampu.
- Lampa nav paredzēta izmantošanai personām, kuru fiziskā, uztveres vai garīgā nespēja vai pieredzes un zināšanu trūkums neļauj to droši lietot, ja vien šīs personas neuzrauga vai norādījumus par ierices lietošanu tām nesniedz par viņu drošību atbildīgā persona. Bērni nedrīkst spēlēties ar lampu.

 Neizmetiet elektriskās ierices pie nešķirotajiem sadzīves atrkritumiem. Sazinieties ar vietējām varas iestādēm, lai iegūtu aktuālo informāciju par ierīču savākšanas punktiem. Ja elektriskās ierīces tiek izmestas sadzīves atrkritumos, bīstamās vielas var ieplūst gruntsudeņos, iekļūt barības kēdē un kaitē jūsu veselībai un labsajūtai.

Komplektācija

Lampa

Tīkla strāvas adapteris TEKA006-0501000EUU

Automobiļa adapteris, 12/24 V=

Uzlādes kabelis

Lietošanas instrukcija

GARANCIJSKA IZJAVA

1. Izjavljamo, da jamčimo za lastnosti in brezhibno delovanje v garancijskem roku.
2. Garancijski rok prične teči z datumom izročitve blaga in velja 24 mesecov.
3. EMOS SI d.o.o jamči kupcu, da bo v garancijskem roku na lastne stroške odpravil vse pomanjkljivosti na aparatu zaradi tovarniške napake v materialu ali izdelavi.
4. Za čas popravila se garancijski rok podaljša.
5. Če aparat ni popravljen v roku 45 dni od dneva prijave okvare lahko prizadeta stranka zahteva novega ali vračilo plačanega zneska.
6. Garancija preneha, če je okvara nastala zaradi:
 - nestrokovnega-nepooblaščenega servisa
 - predelave brez odobritve proizvajalca
 - neupoštevanja navodil za uporabo aparata
7. Garancija ne izključuje pravic potrošnika, ki izhajajo iz odgovornosti prodajalca za napake na blagu.
8. Če ni drugače označeno, velja garancija na ozemeljskem območju Republike Slovenije.
9. Proizvajalec zagotavlja proti plačilu popravilo, vzdrževanje blaga, nadomestne dele in priklopne aparate tri leta po poteku garancijskega roka.
10. Naravna obraba aparata je izključena iz garancijske obveznosti. Isto velja tudi za poškodbe zaradi nepravilne uporabe ali preobremenitve.

NAVODILA ZA REKLAMACIJSKI POSTOPEK

Lastnik uveljavlja garancijski zahtevek tako, da ugotovljeno okvaro prijavi pooblaščeni delavnici (EMOS SI d.o.o., Ob Savinji 3, 3313 Polzela) pisno ali ustno. Kupec je odgovoren, če s prepozno prijavo povzroči škodo na aparatu. Po izteku garancijskega roka preneha pravica do uveljavljanja garancijskega zahtevka. Priložen mora biti potrjen garancijski list z originalnim računom.

EMOS SI d.o.o. se obvezuje, da bo aparat zamenjal z novim, če ta v tem garancijskem roku ne bi deloval brezhibno.

ZNAMKA: _____ Polnilna LED svetilka

TIP: _____ E4007L

DATUM IZROČITVE BLAGA: _____

Servis: EMOS SI, d.o.o., Ob Savinji 3, 3313 Polzela, Slovenija

tel: +386 8 205 17 21

e-mail: naglic@emos-si.si